



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada  
Procurement and Contracting  
255 Albert Street, 12<sup>th</sup> floor  
Ottawa, ON K1A 0H2  
Email : [Contracting@osfti-bsif.gc.ca](mailto:Contracting@osfti-bsif.gc.ca)

Bureau du surintendant des institutions financières Canada  
Achats et contrats  
255 rue Albert, 12<sup>e</sup> étage  
Ottawa, Ontario, K1A 0H2  
Courriel : [contracting@osfi-bsif.gc.ca](mailto:contracting@osfi-bsif.gc.ca)

**REQUEST FOR PROPOSAL**  
**DEMANDE DE PROPOSITION**

**Comments - Commentaires**

**Proposal To: The Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

On behalf of the bidder, by signing below, I confirm that I have read the entire bid solicitation including the documents incorporated by reference into the bid solicitation and I certify that:

1. The bidder considers itself and its products able to meet all the mandatory requirements described in the bid solicitation;
2. This bid is valid for the period requested in the bid solicitation;
3. All the information provided in the bid is complete, true and accurate; and
4. If the bidder is awarded a contract, it will accept all the terms and conditions set out in the resulting contract clauses included in the bid solicitation.

**Proposition au : Bureau du surintendant des institutions financières Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s).

En apposant ma signature ci-après, j'atteste, au nom du soumissionnaire, que j'ai lu la demande de propositions (DP) en entier, y compris les documents incorporés par renvoi dans la DP et que :

1. le soumissionnaire considère qu'il a les compétences et que ses produits sont en mesure de satisfaire les exigences obligatoires décrites dans la demande de soumissions;
2. cette soumission est valide pour la période exigée dans la demande de soumissions ;
3. tous les renseignements figurant dans la soumission sont complètes, véridiques et exacts; et
4. si un contrat est attribué au soumissionnaire, ce dernier se conformera à toutes les modalités énoncées dans les clauses concernant le contrat subséquent et comprises dans la demande de soumissions.

<b>Title – Sujet</b>		<b>Amendment No. – Modification N°</b>
<b>Access Control and Alarm Monitoring/ Contrôle des accès et surveillance des alarmes</b>		<b>001</b>
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>		<b>Date</b>
20230585		2023-07-31
<b>GETS Reference No. – N° de référence de SEAG</b>		
20230585		
<b>Solicitation Closes L'invitation prend fin</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b>
<b>at – à</b>	<b>02 :00 PM – 14h00</b>	Eastern Standard Time (EST) Heure normale de l'Est (HNE)
<b>on – le</b>	September 6, 2023 – 6 septembre 2023	
<b>D.D.P – Delivery Duty Paid</b>		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
<b>Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à :</b>		
<b>Craig Kenny, Senior Contracting Officer - Agent principal de contrat</b>		
<b>E-mail – Courriel</b>		
contracting@osfi-bsif.gc.ca		
<b>Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction :</b>		
Ottawa, ON		

**Instructions:**

See Herein

**Instructions:**

Voir aux présentes

Delivery required -Livraison exigée	Delivery offered -Livraison proposée
See Herein – Voir aux présentes	
<b>Jurisdiction of Contract:</b> Province in Canada the bidder wishes to be the legal jurisdiction applicable to any resulting contract (if other than as specified in solicitation)	
<b>Compétence du contrat :</b> Province du Canada choisie par le soumissionnaire et qui aura les compétences sur tout contrat subséquent (si différente de celle précisée dans la demande)	
<b>Vendor/firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
Telephone No. - N° de téléphone	
e-mail - courriel	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



*Le texte français suit l'anglais.*

Amendment one (1) is raised to amend the evaluation criteria, as follows:

At page 14, 4.3.1.2 Point Rated Criteria:

DELETE:

Rated Criteria	Pass Mark	Score
<p>R.1 The Bidder must sufficiently describe how they will address any sort of transition phase (e.g. from one supplier to another) and how the services will be provided.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Proposal does not adequately describe possible transition and provision of service (0 point).</li> <li>• Proposal minimally describes possible transition and provision of service (20 points).</li> <li>• Proposal contains a sufficient level of detail regarding potential transition and service provision (30 points).</li> <li>• Proposal provides comprehensive details regarding any sort of transition and how the services will be provided (50 points).</li> </ul>	20	
<p>R.2 The bidder should have experience in supporting an access control solution, using Kantech Corporate Edition Software and DSC Intrusion Systems within the Canadian Federal Government departments or Agencies. The experience must have been acquired within the last three (3) years, as of the issuance date of the RFP.</p> <p>Bidders must provide the following details as to, where, when and how the stated experience was acquired:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Where (client name, organization name and address);</li> <li>2. When (start and end dates of the engagement);</li> <li>3. How (details about the work performed during the engagement) the stated experience was obtained;</li> </ol> <p><b>10 points per Canadian Federal Government departments or Agencies.</b></p> <p><b>Up to a maximum of 50 points.</b></p>		
<p>R.3 The bidder should have experience supporting a CCTV using exacqVision and Kantech software The experience must have been acquired within the last three (3) years, as of the issuance date of the RFP.</p> <p>Bidders must provide the following details as to, where, when and how the stated experience was acquired:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Where (client name, organization name and address);</li> <li>2. When (start and end dates of the engagement);</li> <li>3. How (details about the work performed during the engagement) the stated experience was obtained;</li> </ol> <p><b>6 – 12 months experience = 10 points</b>  <b>Greater than 12 months to 24 months experience = 20 points</b>  <b>Greater than 24 months = 30 points.</b></p>	10	
<b>TOTAL out of 130 points</b>	<b>70 points</b>	



**INSERT:**

Rated Criteria	Pass Mark	Score
<p><b>R.1</b> The Bidder must sufficiently describe how they will address any sort of transition phase (e.g. from one supplier to another) and how the services will be provided.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Proposal does not adequately describe possible transition and provision of service (0 point).</b></li> <li>• <b>Proposal minimally describes possible transition and provision of service (20 points).</b></li> <li>• <b>Proposal contains a sufficient level of detail regarding potential transition and service provision (30 points).</b></li> <li>• <b>Proposal provides comprehensive details regarding any sort of transition and how the services will be provided (50 points).</b></li> </ul>	20	
<p><b>R.2</b> The bidder should have experience in supporting an access control solution, using Kantech Corporate Edition Software and DSC Intrusion Systems <b>within the Canadian Federal Government departments, Agencies, Provincial or Municipal departments.</b> The experience must have been acquired within the last three (3) years, as of the issuance date of the RFP.</p> <p>Bidders must provide the following details as to, where, when and how the stated experience was acquired:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Where (client name, organization name and address);</li> <li>2. When (start and end dates of the engagement);</li> <li>3. How (details about the work performed during the engagement) the stated experience was obtained;</li> </ol> <p><b>10 points per Canadian Federal Government departments, Agencies, Provincial or Municipal departments.</b></p> <p><b>Up to a maximum of 50 points.</b></p>		
<p><b>R.3</b> The bidder should have experience supporting a CCTV using exacqVision and Kantech software The experience must have been acquired within the last three (3) years, as of the issuance date of the RFP.</p> <p>Bidders must provide the following details as to, where, when and how the stated experience was acquired:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Where (client name, organization name and address);</li> <li>2. When (start and end dates of the engagement);</li> <li>3. How (details about the work performed during the engagement) the stated experience was obtained;</li> </ol> <p><b>6 – 12 months experience = 10 points</b>  <b>Greater than 12 months to 24 months experience = 20 points</b>  <b>Greater than 24 months = 30 points.</b></p>	10	
<b>TOTAL out of 130 points</b>	<b>70 points</b>	

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**



La modification un (1) est soulevée pour modifier les critères d'évaluation comme suit :

**Page 14, 4.3.1.2 Critères techniques cotés:**

**SUPPRIMER:**

Critères cotés	Note de passage	Note
<p><b>CC.1</b> Le soumissionnaire doit décrire de manière suffisante la façon dont il abordera toutes les phases de la transition (p. ex., d'un fournisseur à l'autre) et comment les services seront fournis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>La proposition ne décrit pas adéquatement la transition possible et la prestation de services (0 point).</b></li> <li>• <b>La proposition décrit au minimum la transition possible et la prestation de services (20 points).</b></li> <li>• <b>La proposition contient suffisamment de détails sur la transition éventuelle et la prestation de services (30 points).</b></li> <li>• <b>La proposition fournit des détails complets sur toute forme de transition et sur la façon dont les services seront fournis (50 points).</b></li> </ul>	<b>20</b>	
<p><b>CC.2</b> Le soumissionnaire doit posséder une expérience du soutien d'une solution de contrôle des accès, utilisant le logiciel Kantech Corporate Edition et les systèmes anti-intrusion DSC au sein des ministères ou des organismes du gouvernement fédéral canadien. L'expérience doit avoir été acquise au cours des trois (3) dernières années, à compter de la date d'émission de la DP.</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir les détails suivants sur l'endroit, le moment et la façon dont l'expérience déclarée a été acquise :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. l'endroit (nom du client, nom et adresse de l'organisation);</li> <li>2. le moment (dates de début et de fin du projet);</li> <li>3. la façon (détails sur les travaux accomplis pendant le projet) dont l'expérience a été acquise.</li> </ol> <p><b>10 points par ministère ou organisme du gouvernement fédéral du Canada.</b></p> <p><b>Maximum de 50 points.</b></p>		
<p><b>CC.3</b> Le soumissionnaire doit posséder une expérience du soutien d'un système de télévision en circuit fermé utilisant les logiciels exacqVision et Kantech. L'expérience doit avoir été acquise au cours des trois (3) dernières années, à compter de la date d'émission de la DP.</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir les détails suivants sur l'endroit, le moment et la façon dont l'expérience déclarée a été acquise :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. l'endroit (nom du client, nom et adresse de l'organisation);</li> <li>2. le moment (dates de début et de fin du projet);</li> <li>3. la façon (détails sur les travaux accomplis pendant le projet) dont l'expérience a été acquise;</li> </ol> <p><b>De 6 à 12 mois d'expérience = 10 points</b>  <b>De 12 à 24 mois d'expérience = 20 points</b>  <b>Plus de 24 mois d'expérience = 30 points</b></p>	<b>10</b>	
<b>TOTAL sur 130 points</b>	<b>70 points</b>	



**INSÉRER:**

Critères cotés	Note de passage	Note
<p><b>CC.1</b> Le soumissionnaire doit décrire de manière suffisante la façon dont il abordera toutes les phases de la transition (p. ex., d'un fournisseur à l'autre) et comment les services seront fournis.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>La proposition ne décrit pas adéquatement la transition possible et la prestation de services (0 point).</b></li><li>• <b>La proposition décrit au minimum la transition possible et la prestation de services (20 points).</b></li><li>• <b>La proposition contient suffisamment de détails sur la transition éventuelle et la prestation de services (30 points).</b></li><li>• <b>La proposition fournit des détails complets sur toute forme de transition et sur la façon dont les services seront fournis (50 points).</b></li></ul>	20	
<p><b>CC.2</b> Le soumissionnaire doit posséder une expérience du soutien d'une solution de contrôle des accès, utilisant le logiciel Kantech Corporate Edition et les systèmes anti-intrusion <b>DSC au sein des départements du gouvernement fédéral canadien, des agences, des départements provinciaux ou municipaux</b>. L'expérience doit avoir été acquise au cours des trois (3) dernières années, à compter de la date d'émission de la DP.</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir les détails suivants sur l'endroit, le moment et la façon dont l'expérience déclarée a été acquise :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. l'endroit (nom du client, nom et adresse de l'organisation);</li><li>2. le moment (dates de début et de fin du projet);</li><li>3. la façon (détails sur les travaux accomplis pendant le projet) dont l'expérience a été acquise.</li></ol> <p><b>10 points par ministère fédéral canadien, des agences, des départements provinciaux ou municipaux.</b></p> <p><b>Maximum de 50 points.</b></p>		
<p><b>CC.3</b> Le soumissionnaire doit posséder une expérience du soutien d'un système de télévision en circuit fermé utilisant les logiciels exacqVision et Kantech. L'expérience doit avoir été acquise au cours des trois (3) dernières années, à compter de la date d'émission de la DP.</p> <p>Le soumissionnaire doit fournir les détails suivants sur l'endroit, le moment et la façon dont l'expérience déclarée a été acquise :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. l'endroit (nom du client, nom et adresse de l'organisation);</li><li>2. le moment (dates de début et de fin du projet);</li><li>3. la façon (détails sur les travaux accomplis pendant le projet) dont l'expérience a été acquise;</li></ol> <p><b>De 6 à 12 mois d'expérience = 10 points</b> <b>De 12 à 24 mois d'expérience = 20 points</b> <b>Plus de 24 mois d'expérience = 30 points</b></p>	10	
<b>TOTAL sur 130 points</b>	<b>70 points</b>	

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.**